

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **21 (1903)**

Heft 259

PDF erstellt am: **04.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnemente:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Wertitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochen-situation; General-situation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire; Situation générale.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Au détenteur inconnu d'un certificat de dépôt, n^o 58623, délivré par la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, le 14 octobre 1881, à Louis, Elie, Victor et Jacques-Daniel, enfants de François-Louis Crausaz, à Chavannes, du capital de fr. 1000, titre nominatif.

Vu les art. 844, 793 et suiv. C. O., sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal civil du district de Moudon dans un délai de trois mois, dès la date de la première publication, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (W. 53ⁿ)

Moudon, le 15 juin 1903.

Le président du tribunal: L^r Favre.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

1903. 24 juin. Joseph-Léonard Messing et Jacob Messing, tous deux originaires de Laufenbourg (canton d'Argovie), demeurant à St-Brais, ont constitué entre eux sous la raison sociale Messing frères (Gebr. Messing), une société en nom collectif, avec siège à St-Brais, qui a commencé ses opérations le 1^{er} juin courant. Genre de commerce: Constructions de chemins de fer. Bureau: à St-Brais.

24 juin. Le conseil d'administration de la Compagnie du chemin de fer régional Saignelégier-Chaux-de-Fonds, à Saignelégier, a choisi son secrétaire dans la personne de Ernest Péguignot, originaire du Noirmont, avocat, demeurant à Saignelégier, qui engage la société en signant collectivement avec le président du conseil d'administration, Jean Bouchat. Péguignot remplace Marc Folletéte, avocat, demeurant actuellement à Berne.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1903. 27 juin. La raison Faustine Maître, à Estavayer (F. o. s. du c. du 8 novembre 1900, n^o 367, page 1471), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau de Fribourg.

25 juin. Le chef de la maison Marie Galley, à Prez-vers-Noréaz, est Marie, née Richoz, femme de Félix Galley, de et à Prez-vers-Noréaz. Genre de commerce: Commerce de bétail.

27 juin. Le chef de la maison Jakob Siegle, à Fribourg, est Jakob Siegle, Neu Jean, de Metzingen (Wurtemberg), à Fribourg. Genre de commerce: Charcuterie. Bureau et magasin: Rue de Lausanne, 77.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1903. 26. Juni. Die Firma A. Flubacher in Basel (S. H. A. B. Nr. 65 vom 7. Mai 1883, pag. 520) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1903. 27. Juni. Inhaber der Firma E. Moesle, Bäcker, zum wilden Mann, in Walzenhausen, ist Eduard Moesle, von und in Walzenhausen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Wirtschaft. Geschäftslokal: Leuchen Nr. 437 und 437a.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Rheinfelden.

1903. 26. Juni. Die Firma Mech. Fassfabriken A.-G. Zürich & Rheinfelden in Rheinfelden (S. H. A. B. 1900, pag. 839) widerruft die an Hans Sommerhalder erteilte Prokura.

Bezirk Zofingen.

26. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Wasserversorgungs-Genossenschaft Murgenthal in Murgenthal (S. H. A. B. 1901, pag. 1093) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Carl Imboden, von Unterseen, in Murgenthal; Aktuar ist Alfred Teuscher, von Erlenhach, in Murgenthal; Kassier ist Jakob Plüss-Fischer, von und in Murgenthal.

Bezirk Zurzach.

26. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Landw. Konsumgenossenschaft Klingnau in Klingnau (S. H. A. B. 1902, pag. 1033) hat an Stelle von Seb. Häfeli zum Präsidenten gewählt: Ludwig Keller, von und in Klingnau, und an Stelle des letztern zum Beisitzer: Hermann Häfeli, von und in Klingnau.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 26. Juni. Die Firma Joh. Gerber in Steinebrunn-Egnach (S. H. A. B. Nr. 5 vom 6. Januar 1900, pag. 19) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1903. 25 giugno. Il proprietario della ditta E. Maiocchi, in Lugano, è Eugilio Maiocchi, di Giuseppe, di Como (Italia), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Esercizio dell'Hotel del Pozzo.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses auf den 27. Juni 1903 — au 27 juin 1903.

N ^o	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,646,065	—	1,041,800	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	822,905	—	29,875	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,763,260	—	2,135,645	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	848,690	—	81,150	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,880,390	—	760,320	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	418,345	—	32,690	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,379,435	—	238,675	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,550,825	—	461,690	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	452,005	—	64,140	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	885,600	—	65,780	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	497,190	—	120,660	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,724,870	—	53,150	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,579,885	—	452,460	—
14	Banque du commerce, Genève	10,066,905	—	355,805	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,857,495	—	81,945	—
16	Bank in Basel, Basel	9,887,960	—	1,132,490	—
17	Bank in Luzern, Luzern	2,115,005	—	373,170	—
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,579,420	—	2,574,165	—
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,478,120	—	87,310	—
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	543,230	—	28,620	—
21	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,936,600	—	373,135	—
22	Ereparationskasse des Kantons Uri, Altdorf	621,400	—	9,990	—
23	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	461,590	—	16,545	—
24	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,292,100	—	156,810	—
25	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,331,830	—	44,320	—
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,098,915	—	76,565	—
27	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,184,540	—	44,505	—
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,254,890	—	242,445	—
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	408,190	—	1,470	—
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,154,590	—	225,250	—
31	Credito Ticinese, Locarno	932,115	—	16,030	—
32	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,129,150	—	127,500	—
33	Zuger Kantonalbank, Zug	768,965	—	47,835	—
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,028,030	—	184,025	—
35	Basler Kantonalbank, Basel	4,358,000	—	181,280	—
36	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	431,490	—	14,370	—
Depositum bei der Abrechnungsstelle Dépôt à la chambre de compensation Gesetzliche Barschaft Encaisse légale		106,253,395	—	11,887,455	—
		1,680,000	—	—	—
		107,933,395	—	11,887,455	—

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses. (Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encaisse totale		Ungedeckte Zirkul. Circulat. non couv.		Verfügb. Barsch. Encaisse dispon.	
	1902	1901	1902	1901	1902	1901	1902	1901
Durchschn. - Moyenne	206,284	197,548	114,391	116,963	91,893	80,574	25,206	31,187
Maxima	223,861	220,874	119,330	129,386	114,015	108,183	32,748	48,264
Minima	184,371	186,083	111,471	110,735	67,222	66,611	18,617	18,765
I. Quartal								
1 ^{er} trimestre								
Durchschn. - Moyenne	204,946	196,687	119,958	116,798	84,998	79,889	30,421	29,392
Maxima	228,085	215,956	121,338	119,330	110,670	97,295	34,069	32,748
Minima	193,770	184,371	117,365	113,070	72,568	67,222	22,095	25,714
II. Quartal								
2 ^{es} trimestre								
4. April - 4 avril	207,011	203,401	114,394	112,467	92,017	90,984	27,949	26,891
11. April - 11 avril	205,547	200,554	115,023	112,968	88,524	87,571	28,408	27,597
18. April - 18 avril	201,817	200,226	116,877	112,985	86,040	87,231	29,588	27,192
25. April - 25 avril	206,825	202,838	116,878	112,561	90,447	90,007	29,779	26,700
2. Mai - 2 mai	213,651	211,122	114,968	112,601	98,718	98,521	26,181	25,542
9. Mai - 9 mai	207,634	206,436	115,357	111,985	92,477	94,550	27,485	23,508
16. Mai - 16 mai	204,298	200,657	115,236	113,288	89,067	87,419	28,090	26,799
23. Mai - 23 mai	198,259	195,428	117,232	113,806	81,001	81,122	30,987	26,345
30. Mai - 30 mai	204,778	202,689	117,178	112,927	87,600	89,762	29,265	24,315
6. Juni - 6 juin	199,763	197,492	118,795	118,022	80,968	84,470	32,202	26,965
13. Juni - 13 juin	195,793	195,499	119,334	113,140	76,469	82,360	33,907	26,012
20. Juni - 20 juin	194,237	195,311	119,479	113,356	74,758	80,155	34,343	26,261
27. Juni - 27 juin	201,846	207,040	119,821	112,978	82,025	94,667	33,131	28,937

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 27. Juni 1903. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 27 juin 1903.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, Integrität des Guthabens bei der Abrechnungstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrig Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Circulation	Gez. Notend. 400% d. Zirkulation Couverture légale des billets 400% de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	In Kassa En caisse	Bei d. Abrechnungstelle Conto B A la chambre de compensation Compte B			Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,300,000	13,201,100	5,280,440	2,454,925	200,050	96,919	14	99,260	82	8,131,594
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,900,000	1,770,050	708,020	149,760	50,300	11,200	37	21,818	60	941,098
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,550,000	16,915,700	6,766,280	6,140,625	1,941,000	21,460	37	182,226	23	15,051,591
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,800,000	1,788,200	715,280	168,360	119,700	8,838	98	127,126	30	1,189,200
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,200,000	15,895,200	6,858,080	1,828,650	478,850	50,571	71	80,612	52	8,789,264
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	940,300	376,120	74,915	57,750	18,522	70	2,585	25	524,892
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,750,000	4,658,350	1,868,340	754,870	284,200	18,656	77	193,488	28	3,114,555
8	Aargauische Bank, Aarau	5,400,000	5,289,450	2,115,780	898,235	124,800	69,993	27	23,884	25	3,287,442
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	872,100	348,840	167,455	394,750	4,772	62	189,846	17	1,055,663
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,900,000	1,874,650	749,860	206,520	23,950	4,549	23	84,822	72	1,089,201
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	895,600	858,240	262,660	150,100	3,694	50	98,630	45	878,324
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,800,000	3,627,050	1,450,820	387,560	214,400	42,928	95	19,270	89	2,114,979
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,700,000	5,474,900	2,189,960	844,385	352,450	17,657	88	254,158	72	3,688,606
14	Banque du Commerce, Genève	22,800,000	22,072,000	8,528,800	1,585,860	557,800	56,950	91	45,865	84	11,085,276
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,800,000	2,784,500	1,118,800	326,090	86,400	2,758	72	68,732	54	1,592,781
16	Bank in Basel, Basel	22,800,000	22,069,600	8,827,840	2,202,550	681,700	137,458	50	54,435	44	11,908,978
17	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,649,400	1,819,760	673,535	229,500	46,458	16	227,129	69	2,996,882
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	26,800,000	25,426,800	10,170,520	7,618,415	2,921,650	1,839,012	10	181,401	67	22,225,998
28	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	8,410,700	8,084,250	1,283,700	829,680	146,950	19,188	51	59,588	53	1,789,052
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,187,500	1,176,500	470,200	106,650	182,400	23,344	10	13,781	40	796,325
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,800,000	10,160,900	4,064,860	1,249,375	705,000	29,979	88	50,151	38	6,098,869
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,425,000	1,357,050	542,820	88,970	5,800	9,028	46	5,727	97	652,346
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	925,000	911,800	364,720	118,415	16,000	13,190	11	3,802	46	515,627
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,308,400	2,923,360	528,900	1,042,900	5,875	26	34,821	70	4,585,856
31	Banque commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,499,550	2,999,820	377,180	175,850	15,879	45	14,092	98	5,852,392
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,375,000	2,299,000	919,600	325,980	138,600	58,148	09	28,509	80	1,465,896
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,300,000	2,220,300	888,120	295,425	29,300	11,291	09	19,290	56	1,248,427
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,687,300	1,814,920	689,555	237,350	56,707	87	20,717	77	2,819,260
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	950,000	899,950	355,980	53,680	20,550	11,257	01	9,610	96	455,077
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,811,000	2,765,900	1,106,860	288,480	44,600	39,646	54	14,897	94	1,488,484
37	Credito Ticinese, Locarno	2,187,500	2,124,800	849,920	105,025	87,900	5,784	30	42,490	27	1,091,119
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,497,850	1,799,140	487,510	284,600	88,292	75	72,214	90	2,726,767
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,850,000	2,838,300	1,185,820	298,480	217,700	18,815	60	20,008	47	1,680,324
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,850,000	2,834,650	1,188,860	98,195	58,550	788	54	42,191	92	1,328,585
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,500,000	9,139,000	3,655,660	893,680	227,150	9,674	83	77,486	14	4,863,540
42	Appenzell L.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	965,200	386,080	60,780	49,750	8,887	10	3,887	86	496,646
Stand am 20. Juni 1903		228,871,700	*216,724,150	86,689,660	83,181,190	+ 12,521,600	2,356,981	16	2,386,855	04	187,085,786
Etat au 20 juin		219,267,350	212,841,500	85,136,600	84,342,620	16,200,300	2,408,966	56	2,314,838	98	140,898,325
		+ 4,604,350	+ 8,882,650	+ 1,553,060	— 1,211,480	— 3,678,700	— 46,985	40	+ 71,516	11	— 3,312,539

Ausgewiesene Zirkulation
Circulation accusée

Fr. 216,724,150. —

* Wovon in Ab-
schnitt von . . . 500 . . . 11,090,000
" . . . 100 . . . 180,076,200
" . . . 50 . . . 49,788,950
Fr. 216,724,150

Noten in Kassa der Banken
u. bei der Abrechnung-
stelle in Conto B
Billets chez les banques et
à la chambre de com-
pensation en compte B

Fr. 201,845,570. —
Fr. 14,878,580. —
Fr. 201,845,570. —

Noten in Händen Dritter
Billets en mains de tiers
Gesetzliche Barschaft . . .
Espèces légales en caisse
Ungedekte Zirkulation . . .
Circulation non convertie

Fr. 201,845,570. —
Fr. 119,820,850. —
Fr. 82,024,720. —

Gold — Or Fr. 107,993,395. —
Silber — Argent Fr. 11,887,455. —
Gesetzl. Barschaft Fr. 119,820,850. —
Eucassie métallique

Stand am 20. Juni 1903
Etat au 20 juin

Fr. 194,287,235. —
Fr. 74,758,015. —

† Wovon für Fr. 25,000 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 25,000 déposés à l'inspektorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 27. Juni 1903. — Du 27 juin 1903.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total
			Noten und Banken in Kassa u. b. d. Abrech- nungstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compen- sation, compte B	Obst. inners 4 Tagen fällige Depot- u. Kassa- scheine von Banken Obst. dans 4 jours à échéance de banques	Innert 4 Monaten fällige — Échéant dans les 4 mois	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	
5	Bank in St. Gallen	16,200,000	526,921. 71	—	4,259,191. 56	2,558,979. 55	4,057,748. 50
14	Banque du Commerce, à Genève	22,800,000	614,750. 91	—	7,402,317. —	4,099,942. 20	1,445,200. —
17	Bank in Basel	22,800,000	819,158. 50	—	7,972,189. 14	4,946,918. 78	8,471,993. 60
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,600,000	191,729. 45	—	5,807,789. 72	959,423. 60	779,845. —
Stand am 20. Juni 1903		69,400,000	2,152,555. 67	—	25,441,487. 42	12,565,259. 08	14,754,287. —
Etat au 20 juin		67,585,000	2,855,692. 92	—	24,788,957. 17	13,177,108. 93	14,983,987. —
		+ 1,815,000	— 703,137. 85	—	+ 657,530. 25	— 611,849. 90	— 229,700. —

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetz Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	8,181,730. —	11,402,841. 82	742,514. 12	20,327,085. 44	15,895,200	865,508. 78	—	16,760,708. 78
14	Banque du Commerce, à Genève	10,424,680. —	15,312,210. 11	1,685,732. 64	27,422,602. 75	22,072,000	1,878,078. 95	—	28,950,078. 95
17	Bank in Basel	11,080,390. —	22,210,249. 92	2,995,091. 78	36,285,781. 65	22,069,600	6,390,548. 44	—	80,460,148. 44
31	Banque commerciale neuchâteloise	5,377,000. —	7,788,287. 67	134,186. 60	11,249,474. 27	7,499,550	608,548. 48	—	8,108,098. 48
Stand am 20. Juni 1903		+ 38,018,780. —	56,668,689. 02	5,557,525. 09	95,234,894. 11	67,536,350	11,787,684. 60	—	79,324,034. 60
Etat au 20 juin		82,955,185. —	57,560,746. 02	4,249,768. 11	94,755,634. 13	66,285,200	10,891,412. 79	—	77,176,612. 79
		+ 58,845. —	— 887,187. —	+ 1,807,771. 98	+ 479,259. 98	+ 1,261,150	+ 846,271. 81	—	+ 2,097,421. 81

† Ohne Fr. 42,128. 25 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 42,128. 25 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

27. Juni 1903. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 23. Januar 1903.

27 juin 1903. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 23 janvier 1903.

General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des I. Semesters 1903.

Situation générale des banques d'émission suisses

à la fin de chaque semaine du I^{er} semestre 1903.

1903	Emission <i>Emission</i>	Aus- gewiesene Zirkulation <i>Circulation accusée</i>	Effektive Zirkulation <i>Circulation effective</i>	Noten- Reserve <i>Billets en réserve</i>	Ungedeckte Zirkulation <i>Circulation non couverte</i>	Gesetzliche Bardeckung (40% der Zirkulation) <i>Couverture légale (40% de la circulation)</i>	Verfügbare Barschaft <i>Billets disponibles</i>	Total Barvorrat <i>Encaisse totale</i>	Nein anderer Emissionen <i>Billets d'autres banques d'émission</i>	Uebrig Kassa- bestände <i>Autres valeurs en caisse</i>	Verhältnis des Bar- vorrats zu der effektiven Zirkulation <i>Proportion entre la circulation effective et l'encaisse totale</i>	Verhältnis des Bar- vorrats zu der Gesetzlichen Bardeckung <i>Proportion entre la circulation légale et l'encaisse totale</i>	1903
Zahlen in Tausenden Franken. — Chiffres en milliers de francs												Prozente	
3. Januar	241,478	233,175	228,035	13,488	110,670	95,270	22,095	117,365	10,140	2,793	51,5	4,50	8 janvier
10. "	241,485	235,755	216,193	25,292	96,512	94,302	25,879	119,881	19,562	2,824	55,4	4,50	10 "
17. "	241,238	230,802	207,481	33,802	86,428	92,241	28,762	121,008	23,171	2,515	58,3	4,50	17 "
24. "	234,882	226,493	203,184	31,648	81,901	90,597	30,688	121,283	23,809	2,247	59,7	4,00	24 "
31. "	233,803	226,494	208,729	25,074	88,523	90,597	29,609	120,206	17,765	2,419	57,6	4,00	31 "
7. Februar	233,606	225,282	204,786	28,720	84,346	90,113	30,827	120,440	20,486	2,073	58,8	4,00	7 février
14. "	231,228	222,281	199,744	31,479	79,089	88,904	31,751	120,655	22,517	2,058	60,4	4,00	14 "
21. "	230,660	221,085	198,770	36,890	72,568	88,434	32,768	121,202	27,815	2,198	62,5	4,00	21 "
28. "	233,937	218,177	201,232	27,705	81,307	87,271	32,654	119,925	16,945	3,300	59,6	4,00	28 "
7. März	224,404	217,270	199,179	25,225	79,559	86,908	32,712	119,620	18,091	2,176	60,1	4,00	7 mars
14. "	224,327	216,587	199,344	24,988	80,353	86,615	32,376	118,991	17,193	2,127	59,7	4,00	14 "
21. "	223,089	215,586	198,876	24,218	78,583	86,234	34,069	120,293	16,710	2,253	60,5	4,00	21 "
28. "	221,226	216,087	208,798	17,428	85,064	86,435	32,299	118,784	12,269	2,173	58,3	4,00	28 "
4. April	221,069	217,612	207,011	14,058	92,017	87,045	27,949	114,994	10,601	2,820	55,5	4,00	4 avril
11. "	220,957	216,587	203,548	17,409	88,525	86,615	28,408	115,028	12,989	2,392	56,5	4,00	11 "
18. "	220,658	215,627	201,884	18,824	85,957	86,251	29,626	115,877	13,793	2,297	57,4	4,00	18 "
25. "	224,242	216,397	206,725	17,517	90,847	86,589	29,889	116,378	9,672	2,226	56,3	4,00	25 "
2. Mai	226,769	221,969	213,682	13,087	98,714	88,787	26,181	114,968	8,287	2,497	53,8	4,00	2 mai
9. "	226,945	219,681	207,884	19,111	92,477	87,872	27,485	115,357	11,847	2,219	55,5	4,00	9 "
16. "	225,286	217,315	204,293	20,993	89,067	86,926	28,300	115,226	18,022	2,278	56,4	4,00	16 "
23. "	222,089	215,613	198,293	23,856	81,001	86,245	30,987	117,282	17,380	2,072	59,1	4,00	23 "
30. "	221,457	217,295	204,778	16,684	88,000	86,918	29,855	116,773	12,522	2,254	57,0	4,00	30 "
6. Juni	221,424	216,482	199,763	21,661	80,968	86,593	32,202	118,795	16,719	2,356	59,5	4,00	6 juin
13. "	219,493	215,667	195,793	28,700	76,459	85,427	33,907	119,384	17,774	2,245	60,9	4,00	13 "
20. "	219,267	212,841	194,237	25,030	74,758	85,186	34,848	119,479	18,604	2,315	61,5	4,00	20 "
27. "	223,672	216,724	201,446	22,026	82,025	86,690	33,181	119,821	14,878	2,886	59,4	4,00	27 "
Durchschnitt	227,066	220,287	203,995	23,071	85,585	88,114	30,296	118,410	16,292	2,281	58,0	4,06	Moyenne
Maxima	241,485	235,755	228,035	36,890	110,670	95,270	34,348	121,283	27,315	3,419	62,5	4,50	Maxima
Minima	219,267	212,841	193,770	18,087	72,568	85,136	22,095	114,968	8,287	2,058	51,5	4,00	Minima
1902													1902
I. Semester													I ^{er} semestre
Durchschnitt	227,341	218,253	199,101	23,240	84,282	87,801	27,513	114,819	19,152	1,970	57,7	3,54	Moyenne
Maxima	238,625	232,366	215,953	40,086	98,521	92,947	32,748	119,330	28,239	3,328	63,5	4,00	Maxima
Minima	220,234	211,005	184,371	16,998	67,222	84,402	23,508	111,935	9,789	1,665	53,3	3,50	Minima

Annoncen-Pacht.
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

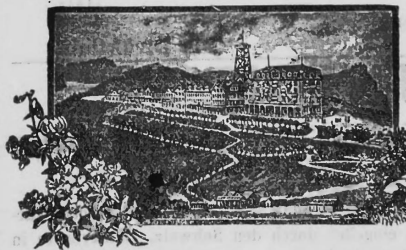
Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Rigi-Scheidegg

Hotel & Pension Höhen-
Kurort.

Saison Mitte Juni — Okt.



Spezialisch für Magenkrankheiten.
Kaltwasser- und neuartige sanftere
Einrichtung. Elektro-Therapie.
Angenehmer, ruhiger Aufenthalt.
Ausgedehnte, ebene Spaziergänge
und Schattenplätze. (881)
Brennmaterialer. Mässige Preise.
Eigene Saunehölzer.

NB. Post, Telegraph, Telephon.

D^r Stierlin-Hauser, Propr.

Thurg. Kantonalbank, Weinfelden

Filialen in:

Amriswil, Bischofzell, Frauenfeld und Romanshorn.

Agentur in Kreuzlingen.

Staatsgarantie.

Wir kündigen hiemit unsere 3 $\frac{1}{4}$ %, 4 und 4 $\frac{1}{4}$ % Inhaberoobligationen,
deren Vertragsdauer

bis 31. Dezember 1903

abläuft, zur Rückzahlung auf 6 resp. 3 Monate und offerieren die Abstempe-
lung auf 3 $\frac{1}{4}$ %, gegenseitig 3, 4 oder 5 Jahre fest, nach Wunsch des
Gläubigers, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. Die Titel sind
innert zwei Monaten nach Ablauf der Vertragsdauer einzureichen, der
neue Zinsfuß tritt erst nach Ablauf der Kündigungsfrist in Kraft. — Für
nicht abgestempelte Obligationen hört die Verzinsung nach Verfluss der
Kündigungsfrist auf. (1358)

Weinfelden, den 18. Juni 1903.

Der Direktor: J. Elliker.

Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen.

Wir benachrichtigen hierdurch die Inhaber von

4 %igen Obligationen unseres Institutes der Serien C₁ und D₁,

dass wir die in den Monaten April, Mai und Juni des Jahres 1900 auf
drei Jahre unkündbar ausgestellten Obligationen dieser Serien auf den
31. Dezember 1903 zur Rückzahlung kündigen. Die Inhaber der ge-
kündigten Obligationen können jetzt schon mit uns vereinbaren, dass die
betreffenden Obligationen bei Verfall gegen neue 3 $\frac{1}{4}$ %ige Obligationen
unseres Institutes umgetauscht werden. (1420.)

Elektrizitätswerk „Kubel“ Herisau

EINLADUNG

zur

V. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 16. Juli 1903, vormittags 11 Uhr, im Hotel „Storch“
in Herisau.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz per 30. April 1903, samt Bericht der Kontrollstelle.
 - 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
 - 3) Wahl der Kontrollstelle und eventuell Wahl in den Verwaltungsrat.
- Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz, sowie Antrag der Kontroll-
stelle liegen vom 1. Juli ab zur Einsicht der Herren Aktionäre auf unserm
Bureau in St. Gallen auf, wo auch die Stimmkarten gegen Ausweis des
Aktienbesitzes zu beziehen sind. (1442.)
St. Gallen, den 30. Juni 1903.

Name des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

D^r A. Janggen.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg

(Aktiengesellschaft)

Olten.

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juni 1903 wird der
Aktiencoupon pro 1902/3 Nr. 7 von heute ab bei den nachstehenden Stellen
mit Fr. 25 kostenfrei eingelöst:

Aargauische Kreditanstalt, Aarau,
Bank in Baden, Baden,
Bank in Baden, Filiale Zürich.
Erspariskasse Olten, (1355.)
Luzerner Kantonalbank, Luzern,
Solothurner Kantonalbank, Solothurn.

Olten, den 22. Juni 1903.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

A. Künzli.

Uebersetzungsbureau C. Schuler-Milligan,

Schwarztstrasse 21, Zürich II.

Uebersetzungen jeder Art in 15 Sprachen. (1364)

Specialität: Technische Uebersetzungen.

Beglaubigte Uebersetzungen. — Mässige Preise.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.

Advokat Dr. jur. E. Cesana, Zürich I, Göthestrasse 18,

Spezialist für den Rechtsverkehr mit Italien und Frankreich.

[1914]

Prozesse. Vergleiche. Persönliche Abwicklung bei Steuer-, Gesellschafts-, Finanzierungsfragen etc.

M. KOCH, Eisengiesserei & Maschinenfabrik, ZÜRICH.

Zweiteilige Patent-Riemenscheiben

von 200 bis 800 mm D., bieten sehr grosse Vorteile; sie sind äusserst leicht und im Preise sehr billig.

D. 300 × 125 mm kostet z. B. **Fr. 13.50** und (1984) **wiegt nur 6 Kilo.**



Transmissionswellen, Hängelager, Kupplungen, Vorgelege, Wandkonsollager, Längskonsollager, Winkel-Konsolen, Mauerkasten u. Stellringe, Ringschmierlager, roh oder bearbeitet, zu den billigsten Kilopreisen.

Man verlange Spezialofferte.

Tüchtiger, junger Kaufmann, 26 Jahre, verheiratet, bilanzfähiger Buchhalter und Korrespondent, deutsch, franz., englisch perfekt, gute Kenntnisse des Russischen, (1440),

sucht

Engagement

ins Ausland, auch übersee.

Gefl. Offerten unter Jo 3698 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.



Hizrolladen aller Systeme, (1877), Rolljalousien Patent 5103.

Bilanzfähiger

Buchhalter u. Korrespondent

der Textilbranche, gesetztes Alters, mit Sprachkenntnissen, sucht wegen Geschäftseingang andere Stelle, eventuell auch als Reisender. (1443.)

Gefl. Offerten unter Z C 5403 an Rudolf Mosse, Zürich.

Rhätische Bahn.

Eröffnung der Albulabahn.

Wir bringen zur allgemeinen Kenntnis, dass am 1. Juli 1903 die Strecke Thusis-Celerina der Albulabahn dem regelmässigen Betriebe übergeben wird.

Die Albulabahn bildet einen Bestandteil der Rhätischen Bahn und es gelten somit für die neue Strecke die nämlichen Verkehrseinrichtungen wie für die bereits im Betriebe stehenden Linien der Rhätischen Bahn. An der 60 km langen Linie Thusis-Celerina befinden sich die Stationen Thusis, Sils, Solis, Tiefencastel, Surava, Alvaneu, Filisur, Stuls (keine Wagenladungen), Bergün, Preda, Spinas, Bevers, Samaden und Celerina.

Die Station Celerina ist vorläufig nur dem Personen- und Gepäckverkehr (inklusive Hunde) geöffnet, die übrigen Stationen vermitteln dagegen den gesamten Personen-, Gepäck-, Tier- und Güterverkehr. Vom 1. Oktober 1903 an bis zur Eröffnung des Endstückes Celerina-St. Moritz bleibt der Betrieb der Strecke Samaden-Celerina gänzlich eingestellt.

Das letzte Teilstück der Albulabahn, die Strecke Celerina-St. Moritz wird im Jahre 1904 eröffnet. [1445]

Chur, den 29. Juni 1903.

Die Direktion.

Kinderheim in Kerns

Otawalden — 570 Meter über Meer.

Erholungsstation

für schwächliche, nervöse und rekonvaleszente Kinder.

Prächtige, geschützte Lage mit herrlichen Spaziergängen, ausgedehnten Waldungen u. Tummelplätzen. Sorgfältige u. beständige Beaufsichtigung der Kinder. Ständiger Hausarzt. Kurmittel: möglichst viel Bewegung in frischer, gesunder Luft, kräftige Ernährung, besonders reichlich Milch. Verschiedene Arten Bäder, Massage, Elektrizität etc. — Beste Empfehlungen von Eltern und Aerzten. — Pensionspreis Fr. 3.50 pro Kind. (942)

Prospekte durch

Frau Dr. Berchtold-Bucher. Dr. G. Deschwanden, prakt. Arzt.

Kontokorrent-Nombres-Zinstabelle.

Berechnung der Zinsen von Nombres 1—100,000 à 2 1/4, 2 1/2, 2 3/4, 3, 3 1/4, 3 1/2, 3 3/4, 4, 4 1/4, 4 1/2, 4 3/4, 5, 5 1/4 und 5 1/2 %.

Zu beziehen à Fr. 1.20 von

K. Wyss, Gerbergasse 36, Basel. (1421.)

H. Vogt-Gut, Metallwaren-fabrik, Arbon.

Spezialabteilung: **Acetylen-Anlagen.**

Das Vollkommenste und Betriebssicherste, was bis jetzt auf dem Gebiete der Acetylen-Industrie erreicht worden ist, bietet mein neuester

Acetylen-Entwicklungs-Apparat „Mars“

nach dem System Carbid ins Wasser.

Referenzen: von grösseren Haus-, Hotel- und Fabrikanlagen, sowie diverser Ortsbeleuchtungs-Zentralen des In- und Auslandes.

Goldene Medaille als einzige und höchste Auszeichnung von Acetylen-Entwicklern der internationalen Lichtausstellung in Wien 1900. — Pläne und Kostenberechnungen über Acetylen-Beleuchtungsanlagen kostenfrei. [1067]

Inserate für das «Schweizerische Handelsamtsblatt» sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse** in Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Schaffhausen etc.

Füllfedern Liberty.

Erstklassiges amerik. Fabrikat

von Fr. 7.50 an. (1362.)

Man verlange illustr. Preisliste.

Kaiser & Co., Bern.

Incaso- & Effectenbank in Zürich.

Kündigung von 4 1/2 % Obligationen.

Von unseren 4 1/2 % Obligationen kündigen wir

pro 31. Dezember 1903:

Nr. 455—581;

pro Ende Februar 1904:

Nr. 582—600 und Nr. 1401—1452.

Dieselben können jederzeit gegen 3 3/4 % Obligationen auf 4 Jahre fest umgetauscht werden. (1444.)

Zürich, den 29. Juni 1903.

Die Direktion.

„UNION“

Genossenschaft für Erwerb u. Verwertung von Immobilien in ZÜRICH.

Der am 1. Juli 1903 fällige Coupon Nr. 12 unserer Hypothekar-Obligationen wird spesenfrei eingelöst durch den Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel und St. Gallen; sowie durch die Schweiz. Kreditanstalt in Zürich.

(1873)

Der Vorstand.

Zeitregistrier-Apparate

für alle Verhältnisse.

Bürk's Arbeiter- u. Wächter-Kontrolluhren,

Fahrten-Kontrollapparate (59.)

ohne Verbindung mit der Wagenachse.

Rechenmaschinen (Patent Steiger).

Prospekte gratis u. franko. — Apparate kostenlos auf Probe.

HANS W. EGLI, Zürich II,

Werkstätte für Feinmechanik.

IMPORT PAPIERS EXPORT

Fabrikanten und Exporteure aller Warengattungen handeln gegen ihr Interesse, wenn sie Einkäufe in Pack- und Ausrüstungspapieren jeder Art machen, ohne Preise und Muster eingeholt zu haben von

[278]

Gebrüder Huber, Winterthur.

Filiale in Zürich Börsenstrasse 21 (Börsengebäude).

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage wöchentlich. Preis jährlich Fr. 7. Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen.